

Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentsed versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

► **B**

► **C1** NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2022/263,

23. veebruar 2022,

mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena valitsuse kontrolli alt väljas olevate Ukraina Donetsk ja Luganski oblastite tunnustamisele ja korraldusele siirda nendele aladele Venemaa relvajõud ◀

(ELT L 42I, 23.2.2022, lk 77)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► <u>M1</u>	Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/595, 11. aprill 2022	L 114	60	12.4.2022
► <u>M2</u>	Nõukogu määrus (EL) 2022/626, 13. aprill 2022	L 116	3	13.4.2022

Parandatud:

► **C1** Parandus, ELT L 62, 1.3.2022, lk 26 (2022/263)

▼B

▼C1

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2022/263,

23. veebruar 2022,

mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena valitsuse kontrolli alt väljas olevate Ukraina Donetsk ja Luganski oblastite tunnustamisele ja korraldusele siirda nendele aladele Venemaa relvajõud

Artikkel 1

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „vahendusteenused“ –

- i) selliste tehingute üle läbirääkimiste pidamine või selliste tehingute korraldamine, mille eesmärk on kaupade ja tehnoloogia või finants- ja tehniliste teenuste ost, müük või tarnimine, sealhulgas kolmandast riigist mõnda muusse kolmandasse riiki, või
- ii) kaupade, tehnoloogia või finants- ja tehniliste teenuste müümine või ostmine, sealhulgas juhul, kui need asuvad kolmandates riikides, eesmärgiga anda need üle mõnele teisele kolmandale riigile;

b) „nõue“ – enne või pärast 24. veebruari 2022 kohtu kaudu või muul viisil esitatud nõue, mis tuleneb lepingust või tehingust või on sellega seotud, ning hõlmab eelkõige järgmist:

- i) nõue, millega taotletakse lepingust või tehingust tuleneva või sellega seotud kohustuse täitmist;
- ii) nõue, mille eesmärk on mis tahes vormis võlakirja, finantstagatise või hüvitise pikendamine või väljamaksmine;

iii) lepingu või tehinguga seotud hüvitisnõue;

iv) vastunõue;

- v) nõue, mille eesmärk on kohtuotsuse, vahekohtu otsuse või sellega samaväärse otsuse tunnustamine või täitmine, sealhulgas välisriigi kohtuotsuste täidetavaks tunnistamise menetluse kaudu, olenemata kohast, kus otsus on tehtud;

c) „leping või tehing“ – mis tahes vormis ning mis tahes õiguse alusel tehtav tehing, mis hõlmab kas ühte või mitut lepingut või sarnaslaadset kohustust samade või eri poolte vahel; mõiste „leping“ hõlmab võlakirju, tagatise või hüvitise, eriti finantstagatise ja -hüvitise, ning krediite, olenemata sellest, kas need on juriidiliselt iseseisvad või mitte, ning iga kaasnevat tingimust, mis tuleneb tehingust või on sellega seotud;

d) „kindlaksmääratud territooriumid“ – Ukraina valitsuse kontrolli alt väljas olevad Donetsk ja Luganski oblasti alad;

▼C1

- e) „üksus kindlaksmääratud territooriumidel“ – üksus, mille registrijärgne asukoht, juhatuse asukoht või peamine tegevuskoht on kindlaksmääratud territooriumidel, nende kontrolli all olevad tütar- või haruettevõtted kindlaksmääratud territooriumidel, samuti filiaalid ja muud kindlaksmääratud territooriumidel tegutsevad üksused;
- f) „kindlaksmääratud territooriumidelt pärit kaubad“ – kaubad, mis on täielikult saadud või toodetud kindlaksmääratud territooriumidel või läbinud seal viimase olulise töötlemise kooskõlas *mutatis mutandis* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määruse (EL) nr 952/2013 (millega kehtestatakse liidu tolliseadustik) ⁽¹⁾ artikliga 60;
- g) „investeermisteenused“ – järgmised teenused ja tegevused:
 - i) ühe või mitme finantsinstrumendiga seotud korralduse vastuvõtmine ja edastamine;
 - ii) korralduse täitmine klientide nimel;
 - iii) kauplemine oma arvel;
 - iv) portfelliholdus;
 - v) investeerimisnõustamine;
 - vi) finantsinstrumentide ja/või finantsinstrumentide emissiooni tagamine kindla kohustuse alusel;
 - vii) finantsinstrumentide emissiooni tagamine ja/või pakkumise korraldamine kindla kohustuse alusel;
- h) „tehniline abi“ – igasugune tehniline abi, mis on seotud parandamise, arendamise, tootmise, komplekteerimise, katsetamise, hoolduse ja muude tehniliste teenustega ning mida võib osutada juhendamise, nõustamise, koolituse, oskusteabe ja tööoskuste edastamise või konsultatsiooniteenuste kaudu, tehnilise abi hulka kuulub ka suuline abi;
- i) „liidu territoorium“ – liikmesriikide territooriumid, sealhulgas nende õhuruum, kus kohaldatakse aluslepingut selles kindlaksmääratud tingimuste alusel;
- j) „pädevad asutused“ – liikmesriikide pädevad asutused, mis on nimetatud I lisas loetletud veebisaitidel;

Artikkel 2

1. Keelatud on:

- a) kindlaksmääratud territooriumidelt pärit kaupade import Euroopa Liitu;
- b) pakkuda otseselt või kaudselt rahastamist või rahalist abi ning kindlustust ja edasikindlustust seoses punktis a osutatud kaupade impordiga.

⁽¹⁾ ELT L 269 10.10.2013, lk 1.

▼C1

2. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata:

- a) enne 23. veebruari 2022 sõlmitud kaubanduslepingute või selliste lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute kuni 24. maini 2022 täitmise suhtes, tingimusel et füüsilised või juriidilised isikud, üksused või asutused, kes soovivad asjaomast lepingut täita, on teatanud kavandatavast tegevusest või tehingust vähemalt 10 tööpäeva ette oma asukohajärgse liikmesriigi pädevale asutusele;
- b) kindlaksmääratud territooriumidelt pärit kaupade suhtes, mis on esitatud Ukraina ametiasutustele kontrollimiseks, mille vastavust sooduspäritolu andvatele tingimustele on kontrollitud ja millele on väljastatud päritolusertifikaat kooskõlas ELi-Ukraina assotsieerimis-lepinguga.

Artikkel 3

1. Keelatud on:

- a) omandada uut või laiendada olemasolevat osalust kindlaksmääratud territooriumidel asuvas kinnisvaras;
- b) omandada uut või laiendada olemasolevat osalust üksuse omandiõiguses või kontrollis kindlaksmääratud territooriumidel, sealhulgas sellise üksuse täielik omandamine ning selle aktsiate või kasumijao-tusega väärtpaberite omandamine;
- c) anda laenu või krediiti või muul viisil rahalisi vahendeid, sealhulgas omakapitali, üksustele kindlaksmääratud territooriumidel, või dokumenteeritud kavatsus sellist üksust rahastada;
- d) asutada ühisetevõtet kindlaksmääratud territooriumidel või koos sealse üksusega;
- e) pakkuda punktides a kuni d osutatud tegevusega otseselt seotud investeerimisteenusid.

2. Käesolevas artiklis sätestatud keeldusid ja piiranguid ei kohaldata seadusliku äritegevuse suhtes, mis toimub kindlaksmääratud territooriumidelt väljaspool olevate üksustega, kui seonduvad investeeringud ei ole suunatud üksustele kindlaksmääratud territooriumidel.

3. Lõikes 1 sisalduvad keelud ei piira enne 23. veebruari 2022 sõlmitud lepingust tulenevate kohustuste või sellise lepingu täitmiseks vajalikest lisalepingutest tulenevate kohustuste täitmist, tingimusel et pädevat asutust on nende kohustuste täitmisest vähemalt viis tööpäeva ette teavitatud.

Artikkel 4

1. Keelatud on müüa, tarnida, üle anda või eksportida II lisas loetletud kaupu ja tehnoloogiat

- a) füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele kindlaksmääratud territooriumidel, või
- b) kasutamiseks kindlaksmääratud territooriumidel.

▼C1

II lisas on loetletud teatud kaubad ja tehnoloogia, mis sobivad kasutamiseks järgmistes olulistes sektorites:

- i) transport;
- ii) telekommunikatsioon;
- iii) energeetika;
- iv) nafta, gaasi ja mineraalide geoloogiline luure, uurimine ja tootmine.

2. Keelatud on:

- a) otse või kaudselt pakkuda füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele kindlaksmääratud territooriumidel või kasutamiseks kindlaksmääratud territooriumidel tehnilist abi või vahendusteenuseid, mis on seotud II lisas loetletud kaupade või tehnoloogiaga või nende pakkumise, tootmise, hoolduse ja kasutamisega;
- b) otse või kaudselt pakkuda füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele kindlaksmääratud territooriumidel või kasutamiseks kindlaksmääratud territooriumidel rahastamist või anda rahalist abi, mis on seotud II lisas loetletud kaupade või tehnoloogiaga.

3. Lõigetes 1 ja 2 sätestatud keelud ei mõjuta enne 23. veebruari 2022 sõlmitud lepingust tulenevate või sellise lepingu täitmiseks vajalikest lisalepingutest tulenevate kohustuste täitmist kuni 24. augustini 2022, tingimusel et pädevat asutust on nende kohustuste täitmisest vähemalt viis tööpäeva ette teavitatud.

▼M2*Artikkel 4a*

1. Artiklis 4 sätestatud keelde ei kohaldata järgmise suhtes:

- a) müüa, tarnida, üle anda või eksportida II lisas loetletud kaupu või tehnoloogiat;
- b) otse või kaudselt anda tehnilist abi või osutada vahendusteenuseid seoses II lisas loetletud kaupade ja tehnoloogiaga või nende tarnimise, tootmise, hoolduse ja kasutamisega või
- c) otse või kaudselt pakkuda rahastamist või anda rahalist abi seoses II lisas loetletud kaupade ja tehnoloogiaga kindlaksmääratud territooriumidel asuvatele füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele või kasutamiseks kindlaksmääratud territooriumidel, kui seda teevad:

— avaliku sektori asutused või liidu või liikmesriikide eelarvest rahastatavad juriidilised isikud, üksused või asutused, tingimusel et sellised kaubad, tehnoloogia, teenused ja abi on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel;

▼ **M2**

- organisatsioonid ja ametid, mida liit hindab sambapõhiselt ja millega liit on sõlminud finantsraampartnerluse lepingu, mille alusel organisatsioonid ja ametid tegutsevad liidu humanitaarpartneritena, tingimusel et sellised kaubad, tehnoloogia, teenused ja abi on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel;
- organisatsioonid ja asutused, millele liit on andnud humanitaarpartnerluse tunnistuse või mille on sertifitseerinud või mida on tunnustanud mõni liikmesriik kooskõlas riigisiseste menetlustega, tingimusel et sellised kaubad, tehnoloogia, teenused ja abi on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel, või
- liikmesriikide spetsialiseeritud asutused, tingimusel et sellised kaubad, tehnoloogia, teenused ja abi on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel.

2. Erandina artiklist 4 võivad pädevad asutused juhtudel, mis ei ole hõlmatud käesoleva artikli lõikega 1, anda sellistel üld- ja eritingimustel, mida nad asjakohaseks peavad, eri- või üldlubasid, et

- a) müüa, tarnida, üle anda või eksportida II lisas loetletud kaupu või tehnoloogiat;
- b) otse või kaudselt anda tehnilist abi või osutada vahendusteenuseid seoses II lisas loetletud kaupade ja tehnoloogiaga või nende tarnimise, tootmise, hoolduse ja kasutamisega või
- c) otse või kaudselt pakkuda rahastamist või anda rahalist abi seoses II lisas loetletud kaupade ja tehnoloogiaga

kindlaksmääratud territooriumidel asuvatele füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele või kasutamiseks kindlaksmääratud territooriumidel, tingimusel et sellised kaubad, tehnoloogia, teenused ja abi on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel.

3. Asjaomane liikmesriik teatab teistele liikmesriikidele ja komisjonile kõikidest lõike 2 alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.

4. Ükski käesoleva artikli säte ei mõjuta nõukogu määruse (EL) nr 269/2014 ⁽¹⁾ järgimist.

▼ **C1***Artikkel 5*

1. Keelatud on pakkuda tehnilist abi või vahendamist, ehitus- või inseneriteenuseid, mis on otseselt seotud artikli 4 lõikes 1 nimetatud sektorite taristuga kindlaksmääratud territooriumidel, nagu see on määratletud II lisa alusel võtmata arvesse kaupade ja tehnoloogia päritolu.

⁽¹⁾ Nõukogu 17. märtsi 2014. aasta määrus (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega (ELT L 78, 17.3.2014, lk 6).

▼C1

2. Lõikes 1 sätestatud keelud ei mõjuta enne 23. veebruari 2022 sõlmitud lepingust tulenevate või sellise lepingu täitmiseks vajalike lisalepingutega kehtestatud kohustuste täitmist kuni 24. augustini 2022.

3. Keelatud on teadlikult või tahtlikult osaleda tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on lõigetes 1 ja 2 osutatud keeldudest kõrvalehoidmine.

▼M2*Artikkel 5a*

1. Artikli 5 lõikes 1 sätestatud keelde ei kohaldata tehnilise abi või vahendus-, ehitus- või inseneriteenuste osutamise suhtes, mis on otseselt seotud kindlaksmääratud territooriumide taristuga artikli 4 lõikes 1 osutatud sektorites, mis on kindlaks määratud II lisa alusel, olenemata kaupade ja tehnoloogia päritolust, kui seda teevad:

a) avaliku sektori asutused või liidu või liikmesriikide eelarvest rahastatavad juriidilised isikud, üksused või asutused, tingimusel et selline abi ja teenused on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel;

b) organisatsioonid ja ametid, mida liit hindab sambapõhiselt ja millega liit on sõlminud finantsraampartnerluse lepingu, mille alusel organisatsioonid ja ametid tegutsevad liidu humanitaarpartneritena, tingimusel et selline abi ja teenused on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel;

c) organisatsioonid ja asutused, millele liit on andnud humanitaarpartnerluse tunnistuse või mille on sertifitseerinud või mida on tunnustanud mõni liikmesriik kooskõlas riigisiseste menetlustega, tingimusel et selline abi ja sellised teenused on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarseks otstarbeks, või

d) liikmesriikide spetsialiseeritud asutused, tingimusel et selline abi ja teenused on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel.

2. Erandina artikli 5 lõikest 1 võivad pädevad asutused juhtudel, mis ei ole hõlmatud käesoleva artikli lõikega 1, anda sellistel üld- ja eritingimustel, mida nad asjakohaseks peavad, eri- või üldlubasid, et anda tehnilist abi või osutada vahendus-, ehitus- või inseneriteenuseid, mis on otseselt seotud kindlaksmääratud territooriumide taristuga artikli 4 lõikes 1 osutatud sektorites, mis on kindlaks määratud II lisa alusel, olenemata kaupade ja tehnoloogia päritolust, tingimusel et selline abi ja teenused on vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel üksnes humanitaarotstarbel.

3. Asjaomane liikmesriik teatab teistele liikmesriikidele ja komisjonile kõikidest lõike 2 alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.

4. Ükski käesoleva artikli säte ei mõjuta määruse (EL) nr 269/2014 järgimist.

▼C1

Artikkel 6

1. Keelatud on osutada kindlaksmääratud territooriumidel otseselt turismialase tegevusega seotud teenuseid.

2. Lõikes 1 sisalduv keeld ei piira enne 23. veebruari 2022 sõlmitud lepingust või lisalepingust tulenevate kohustuste või selliste lepingute täitmiseks vajalike lisalepingutega kehtestatud kohustuste täitmist kuni 24. augustini 2022, tingimusel et pädevat asutust on selliste kohustuste täitmisest vähemalt viis tööpäeva ette teavitatud.

Artikkel 7

1. Pädevad asutused võivad anda tingimustel, mida nad asjakohaseks peavad, loa artiklite 3 lõikes 1 ja 4 lõikes 2 osutatud tegevuseks ning artikli 4 lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia suhtes, tingimusel et need on:

- a) vajalikud kindlaksmääratud territooriumidel asuva, rahvusvahelise õiguse kohaselt puutumatu konsulaaresinduse või rahvusvahelise organisatsiooni ametlikel eesmärkidel;
- b) seotud projektidega, mis on eranditult ette nähtud selleks, et toetada kindlaksmääratud territooriumidel asuvaid haiglaid või muid riiklikke tervishoiuasutusi, mis osutavad meditsiiniteenuseid, või tsiviilharidus-
asutusi, või
- c) meditsiinivahendid ja -seadmed.

2. Pädevad asutused võivad samuti anda tingimustel, mida nad asjakohaseks peavad, loa artikli 3 lõikes 1 osutatud tegevuseks, eeldusel et teingu eesmärk on olemasoleva taristu ohutuse tagamiseks vajalikud hooldustööd.

3. Pädevad asutused võivad samuti anda tingimustel, mida nad asjakohaseks peavad, loa artiklite 3 lõikes 1 ja 4 lõikes 2 osutatud tegevuseks ning artikli 4 lõikes 1 osutatud kaupade ja tehnoloogia suhtes ning artiklis 5 osutatud teenuste suhtes, juhul kui nende müük, tarnimine, üleandmine või eksport või selline tegevus on vajalik sellise sündmuse kiiresti ärahoidmiseks või leevendamiseks, millel on tõenäoliselt ränk või märkimisväärne mõju inimeste tervisele ja ohutusele, sealhulgas olemasoleva taristu ohutusele, või keskkonnale. Asjakohaselt põhjendatud hädajuhtudel võib lubada müüki, tarnimist, üleandmist ja eksporti ilma eelneva loata, tingimusel et eksportija teatab sellest pädevale asutusele viie tööpäeva jooksul pärast müügi, tarnimise, üleandmise või ekspordi toimumist, esitades ilma eelneva loata toimunud müügi, tarnimise, üleandmise või ekspordi üksikasjalikud ja asjakohased põhjendused.

Komisjon ja liikmesriigid teavitavad üksteist käesoleva lõike alusel võetud meetmetest ja jagavad nende käsutuses olevat mis tahes muud asjakohast teavet.

▼C1

Artikkel 8

Keelatud on osaleda teadlikult ja tahtlikult, sealhulgas kaudselt, tegevuses, mille otsene või kaudne eesmärk on käesolevas määruses sätestatud keeldudest kõrvalehoidmine.

Artikkel 9

Füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele ei tulene mingit vastutust, kui nad ei teadnud ja neil ei olnud põhjendatud alust arvata, et nende tegevus võiks rikkuda käesolevas määruses sätestatud meetmeid.

Artikkel 10

1. Lepingu ja tehingu puhul, mille täitmist on otseselt või kaudselt, tervikuna või osaliselt mõjutanud käesoleva määrusega kehtestatud meetmed, ei rahuldata ühtki nõuet, sealhulgas hüvitisnõuet ega muud samalaadset nõuet, nagu tasaarvestusnõue või tagatisnõue, eelkõige nõuet, mille eesmärk on mis tahes vormis võlakirja, tagatise või hüvitise, eriti finantstagatise ja -hüvitise pikendamine või väljamaksmine, kui selle esitajaks on:

- a) nõukogu määruse (EL) nr 269/2014 I lisas loetletud määratud füüsilised või juriidilised isikud, üksused või asutused; ⁽¹⁾
 - b) füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus, kes tegutseb mõne punktis a osutatud isiku, üksuse või asutuse kaudu või tema nimel;
 - c) füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus, kes on vahekohtu või kohtu otsusega või haldusotsusega tunnistatud süüdi käesolevas määruses sätestatud keeldude rikkumises;
 - d) füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus, kui nõue on seotud kaubaga mille importimine on artikli 2 lõike 1 kohaselt keelatud.
2. Igas nõude täitmise menetluses jääb kõnealuse nõude täitmist taotleva füüsilise või juriidilise isiku, üksuse või asutuse kohustuseks tõendada, et nõude täitmine ei ole lõike 1 alusel keelatud.

3. Käesoleva artikliga ei piirata lõikes 1 osutatud füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste või asutuste õigust nõuda kooskõlas käesoleva määrusega lepinguliste kohustuste täitmata jätmise seaduslikkuse kohtulikku kontrolli.

⁽¹⁾ Nõukogu 17. märtsi 2014. aasta määrus (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega (ELT L 78 17.3.2014, lk 6).

▼C1

Artikkel 11

1. Komisjon ja liikmesriigid teatavad üksteisele käesoleva määruse alusel võetud meetmetest ja jagavad omavahel muud nende käsutuses olevat käesoleva määrusega seotud asjakohast teavet, eelkõige teavet rikkumise ja täitemeetmetega seotud probleemide ning siseriiklike kohtute tehtud otsuste kohta.

2. Liikmesriigid edastavad viivitamata üksteisele ja komisjonile muu nende käsutuses oleva asjakohase teabe, mis võib mõjutada käesoleva määruse tulemuslikku rakendamist.

Artikkel 12

Komisjonil on õigus muuta I lisa liikmesriikide esitatud teabe põhjal.

Artikkel 13

1. Liikmesriigid kehtestavad õigusnormid käesoleva määruse sätete rikkumise eest kohaldatavate karistuste kohta ning võtavad kõik vajalikud meetmed nende täimisele pööramise tagamiseks. Ettenähtud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.

2. Liikmesriigid teevad lõikes 1 osutatud õigusnormid komisjonile teatavaks viivitamata pärast käesoleva määruse jõustumist ning teatavad komisjonile nende edaspidistest muudatustest.

Artikkel 14

1. Liikmesriigid määravad käesolevas määruses osutatud pädevad asutused ja märgivad need ära I lisa loetletud veebisaitidel. Liikmesriigid teatavad komisjonile igast I lisa loetletud veebisaidi aadressi muudatusest.

2. Liikmesriigid teatavad komisjonile oma pädevad asutused, sealhulgas nende pädevate asutuste kontaktandmed, viivitamata pärast käesoleva määruse jõustumist ja teavitavad komisjoni igast hilisemast muudatusest.

3. Kui käesolevas määruses on nõue komisjoni teavitada või temaga suhelda, kasutatakse selleks I lisa esitatud aadressi ja muid kontaktandmeid.

Artikkel 15

Käesolevat määrust kohaldatakse:

- a) liidu territooriumil, sealhulgas õhuruumis;
- b) liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvate õhusõidukite ja laevade pardal;
- c) liikmesriikide kodanike suhtes liidu territooriumil või väljaspool seda;

▼C1

- d) liidu territooriumil või väljaspool seda asuvate juriidiliste isikute, üksuste või asutuste suhtes, mis on asutatud või moodustatud liikmesriigi õiguse alusel;
- e) kõikide juriidiliste isikute, üksuste või asutuste äritegevuse suhtes, mis tervikuna või osaliselt toimub liidu territooriumil.

Artikkel 16

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼ **C1***I LISA*

Veebisaidid, mis sisaldavad teavet pädevate asutuste kohta, ning aadress teadete saatmiseks Euroopa Komisjonile

▼ **M1**

BELGIA

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGAARIA

<https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions>

TŠEHHI

www.financnianalytickyrad.cz/mezinarodni-sankce.html

TAANI

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

SAKSAMAA

<https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html>

EESTI

<https://vm.ee/et/rahvusvahelised-sanktsioonid>

IIRIMAA

<https://www.dfa.ie/our-role-policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/>

KREEKA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

HISPAANIA

<https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

PRANTSUSMAA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

HORVAATIA

<https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955>

ITAALIA

https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/

KÜPROS

<https://mfa.gov.cy/themes/>

LÄTI

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LEEDU

<http://www.urm.lt/sanctions>

▼ **M1**

LUKSEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

UNGARI

<https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

MALTA

<https://foreignandeu.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/SMB-Home.aspx>

MADALMAAD

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIA

<https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/>

POOLA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe>
<https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions>

PORTUGAL

<https://www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas>

RUMEENIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVEENIA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAKKIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SOOME

<https://um.fi/pakotteet>

ROOTSI

<https://www.regeringen.se/sanktioner>

Aadress teadete saatmiseks Euroopa Komisjonile:

European Commission

Directorate-General for Financial Stability, Financial Services and Capital Markets Union (DG FISMA)

Rue de Spa 2

B-1049 Brussels, Belgium

E-post: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼ **C1***II LISA***Artiklis 4 osutatud kaupade ja tehnoloogia loetelu**

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
Grupp 25	SOOL; VÄÄVEL; MULLAD JA KIVIMID; KROHVIMISMATERJALID, LUBI JA TSEMENT
Grupp 26	MAAGID, RÄBU JA TUHK
Grupp 27	MINERAALKÜTUSED, MINERAALÕLID JA NENDE DESTILLEERIMISSAADUSED; BITUUMENAINED; MINERAALVAHAD
Grupp 28	ANORGAANILISED KEMIKAALID; VÄÄRISMETALLIDE, HARULDASTE MULDMETALLIDE, RADIOAKTIIVSETE ELEMENTIDE VÕI ISOTOOPIDE ORGAANILISED VÕI ANORGAANILISED ÜHENDID
Grupp 29	ORGAANILISED KEMIKAALID
3824	Valuvormi- või kärnisegutugevdid; mujal nimetamata keemiatooted ja keemiatööstuse või sellega seotud tööstusharude valmistised (k.a need, mis kujutavad endast looduslike saaduste segusid)
3826 00	Biodiisel ja selle segud, mis ei sisalda või sisaldavad alla 70 % massist nafta- või bituminoosetest mineraalidest saadud õlisid
Grupp 72	Raud ja teras
Grupp 73	Raud- või terastooted
Grupp 74	Vask ja vasktooted
Grupp 75	Nikkel ja nikkeltooted
Grupp 76	Alumiinium ja alumiiniumtooted
Grupp 78	Plii ja pliitooted
Grupp 79	Tsink ja tsinktooted
Grupp 80	Tina ja tinatooted
Grupp 81	Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; nendest valmistatavad tooted
8207 13 00	VAHETATAVAD PAAGUTATUD METALLKARBIIDIDEST VÕI METALLKERAAMIKAST TÖÖTAVA OSAGA TÖÖRIISTAD KIVI- VÕI PINNASEPUURIDE JAOKS
8207 19 10	VAHETATAVAD TEEMANDIST VÕI AGLOMEERITUD TEEMANDIST TÖÖTAVA OSAGA TÖÖRIISTAD KIVI- VÕI PINNASEPUURIDE JAOKS
8401	Tuumareaktorid; tuumareaktorite kütteelemendid (kassetid), kiiritamata; seadmed ja aparaadid isotoopide eraldamiseks
8402	Vee või muu vedeliku auru tootvad katlad (v.a keskkütte kuumaveekatlad, mis võivad toota ka madalrõhuauru); ülekuumendatud vee katlad
8403	Keskküttekatlad (v.a rubriiki 8402 kuuluvad katlad)
8404	Rubriigi 8402 või 8403 katelde abiseadmed (näiteks eelsoojendid (ökonomaiserid), ülekuumendid, tahmaemaldid, gaasi rekuperaatorid); aurujõuseadmete kondensaatorid

▼C1

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
8405	generaatorgaasi või vesigaasi generaatorid, puhastitega või puhastiteta; atsetüleenigeneraatorid ning samalaadsed vesimenetlusega gaasigeneraatorid, puhastitega või puhastiteta
8406	Auruturbiinid
8407	Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid või rootormootorid
8408	Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diisel- või pooldiiselmootorid)
8409	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8407 ja 8408 mootorites
8410	Hüdroturbiinid, vesirattad ja nende regulaatorid
8411	Turboreaktiivmootorid, turbopropellermootorid ning muud gaasiturbiinid
8412	Muud mootorid ja jõuseadmed
8413	Vedelikupumbad, vedelikukulu mõõtvate seadmetega või ilma nendeta; vedelikutõstukid (-elevaatorid)
8414	Õhu- või vaakumpumbad, õhu- või gaasikompressorid, ventilaatorid; ventilaatoritega ventilatsiooni või retsirkulatsiooni varikatted, filtritega või filtriteta
8415	Kliimaseadmed, mis koosnevad mootoriga varustatud ventilaatorist ning seadmetest õhutemperatuuri ja õhuniiskuse reguleerimiseks, k.a seadmed, mis ei võimalda niiskust eraldi reguleerida
8416	Vedelkütuse-, peenestatud tahkekütuse või gaaskütusepõletid; mehaanilised kihtkolded, k.a nende mehaanilised restid, mehaanilised tuhaemaldid jms seadmed
8417	Mitte-elektrilised ahjud ja põletuskambrid tööstuslikuks ning laboratoorseks kasutuseks, k.a jäätmepõletusahjud
8418	Külmikud, sügavkülmikud jm külmutusseadmed (elektrilised või mitte); soojuspumbad, v.a rubriiki 8415 kuuluvad kliimaseadmed
8420	Kalandrid vm rullimiseseadmed (valtsimisseadmed), v.a seadmed metallide või klaasi valtsimiseks; nende rullid (valtsid)
8421	Tsentrifuugid, k.a tsentrifugaalkuivatid; seadmed vedelike või gaaside filtreerimiseks või puhastamiseks
8422	Nõudepesumasinaid; seadmed pudelite või muude mahutite pesuks või kuivatamiseks; seadmed pudelite, purkide, karpide, kottide vms mahutite täitmiseks, korkimiseks, sulgemiseks, kaanetamiseks või sildistamiseks; seadmed pudelite, purkide, tuubide jms mahutite kapseldamiseks; muud pakendamise- või pakkimisseadmed (k.a kuumkahanevasse kilesse pakkimise seadmed); seadmed jookide gaseerimiseks
8423	Kaalud (v.a kaalud tundlikkusega 5 cg ja täpsemad), k.a kaalutundlikud loendurid või kaalukontrolli seadmed; igat tüüpi kaaluvihid
8424	Mehaanilised seadmed (käsiajamiga või mitte) vedelike või pulbrite pritsimiseks või pihustamiseks; tulekustutid (laetud või laadimata); pihustuspüstolid jms seadmed; liivapritsid, aurujoa-pritsid jms seadmed

▼ C1

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
8425	Talid ja tõstukid, v.a skipptõstukid; vintsid ja pelid (kepslid); tungrauad
8426	Laevade mastnoolkraanad; kraanad, k.a kaabelkraanad; mobiilsed tõsteraamid, kärutõstukid ning kraanaga varustatud veokid
8427	Kahvellaadurid; muud tõste- või teisaldusmehhanismiga varustatud veokid
8428	Muud tõste-, teisaldus- või laadimismehhanismid (nt liftid, eskalaatorid, konveierid, kõisteed)
8429	Iseliikuvad buldoosid, pööratava või mittepööratava sahaga; greiderid, pinnaseplaneerijad, skreeperid, mehaanilised kopad, ekskavaatorid, kopplaadurid, tampurid ja teerullid
8430	Muud teisaldus-, hõõveldus-, planeerimis-, tasandus-, kaevamis-, tampimis-, puurimis- või löike-mehhanismid mullatööde tegemiseks ning maakide või mineraalide kaevandamiseks; vaiarammid ja -tõmburid; lumesahad ja -puhurid
8431	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8425–8430 masinates
8432	Põllu-, aia- või metsatöömasinad maa ettevalmistamiseks või kultiveerimiseks; rullid spordiväljakute või muruplatside korrashoiuks
8435	Pressid, peenestid jm seadmed veini, siidri, puuviljamahlade jms jookide valmistamiseks
8436	Muud põlluharimises, aiapidamises, metsanduses, kodulinnukasvatases või mesinduses kasutatavad masinad, k.a idandajad (mehaaniliste või soojendusseadmetega); inkubaatorid ja tibusoojendid (bruuderid)
8437	Seadmed seemne-, tera- või kaunviljade puhastamiseks, sorteerimiseks või liigitamiseks; jahu valmistamisel või tera- ja kuivatatud kaunviljade töötlemisel kasutatavad mehhanismid, v.a farmides kasutatavad seadmed
8439	Paberi- või tsellulooskumassi valmistamiseks või paberi või papi tootmiseks või viimistlemiseks kasutatavad seadmed
8440	Raamatute köitmiseseadmed, k.a niitõmblusmasinad
8441	Muud seadmed paberimassi-, paberi- või papitoodete valmistamiseks, k.a seadmed paberi või papi lõikamiseks
8442	Seadmed (v.a rubriikides 8456–8465 nimetatud tööpingid) trükiplaatide, -silindrite vm trükivormide valmistamiseks; trükiplaadid, silindrid vm trükivormid; ettevalmistatud trükiplaadid, -silindrid ja litokivid (näiteks tasandatud, lihvitud või poleeritud)
8443	Trükimasinad, mis kasutavad trükkimiseks trükiplaate, -silindreid jm rubriiki 8442 kuuluvaid trükivorme; muud printerid, kopeer-paljudusseadmed ja faksiaparaadid, ühitatud või ühitamata; nende osad ja tarvikud
8444 00	Seadmed keemiliste tekstiilkiudude ekstrusiooniks, tõmbamiseks, tekstureerimiseks või lõikamiseks

▼ C1

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
8445	Seadmed tekstiilkiudude töötlemiseks; ketrus-, dubleerimis- ja korrutusmasinad ning muud seadmed tekstiillõnga tootmiseks; haspeldamis- või poolimis- (k.a koekerimis-) masinad, rubriigi 8446 või 8447 masinatele tekstiillõnga valmistavad seadmed
8447	Silmkudumis-, keteldusmasinad, seadmed mähitud lõnga, tülli, pitsi, tikandi, punutud paelte, posamentide või võrgu valmistamiseks, seadmed taftingtöötlusteks
8448	Rubriigi 8444, 8445, 8446 või 8447 masinate lisaseadmed (näiteks žakaarmasinad, niidetõste-, süstikuvahetus- ja automaatpidurdusmehhanismid); osad ja tarvikud, mida kasutatakse üksnes või peamiselt selle rubriigi või rubriigi 8444, 8445, 8446 või 8447 masinates (näiteks värtnad, värtnahargid, kraasid, kammid, ekstrusiooniplid, süstikud, soad, niied ja niieraamid, silmkoemasina nõelad jm)
8449 00 00	Seadmed vildi või lausriide (k.a vormitud kujul) tootmiseks või viimistlemiseks, k.a seadmed vildist peakatete valmistamiseks; vormimispakud peakatete valmistamiseks
8450	Pesumasinad, kodumajapidamises või pesulates kasutatavad, k.a kuivatusseadmega pesumasinad
8452	Õmblusmasinad (v.a rubriigi 8440 niitõmblusmasinad raamatute õmblemiseks); spetsiaalselt õmblusmasinatele ettenähtud mööbel, alused ja katted; õmblusmasinanõelad
8453	Seadmed naha või toornaha eeltöötlusteks, parkimiseks või töötlemiseks, jalatsite vm nahast või toornahast toodete valmistamiseks või parandamiseks, v.a õmblusmasinad
8454	Metallurgias ja valutööstuses kasutatavad konverterid, valukopad, metallvaluvormid või < valamismasinad
8455	Valtspingid, nende valtsid
8456	Tööpingid mitmesuguste materjalide töötlemiseks osa materjali eemaldamise teel laser- või muu valgus- või kvantkiirguse, ultraheli, elektrilahenduse, elektrokeemiliste menetluste, elektron-, ionkiirguse või plasmakaare toimel; vesilõikeadmed
8457	Töötluskeskused, ühe- ja mitmepositsioonilised metallitöötlemise automaattööpingid
8458	Metallitreipingid (k.a treikeskused)
8459	Metallilõikepingid (k.a järjestikuse protsessiga agregaattööpingid) puurimiseks, sisetreimiseks, freesimiseks, sise- või väliskeermete lõikamiseks, v.a rubriigis 8458 nimetatud treipingid (treikeskused)
8460	Koorimis-, teritus-, lihvimis-, hoon-, sovelodus-, poleerpingid jm tööpingid metallide või metallkeraamika viimistlemiseks lihvivate, abrasiivide ning poleerimisvahendite abil, v.a rubriigi 8461 hambalõike-, hambalihv- või hambaviimistluspingid
8461	Pikihõõvel-, risthõõvel-, püsthõõvel-, kammlõike-, hambalõike- või hambalihvpingid või hambaviimistlus-, mahalõike-, saagpingid jm mujal nimetatud tööpingid metallide või metallkeraamika töötlemiseks

▼ C1

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
8462	Tööpingid (k.a pressid) metallide sepiamiseks, pressimiseks või stantsimiseks; tööpingid (k.a pressid) metalli painutamiseks, kantamiseks, õgvendamiseks, lamestamiseks, lõikamiseks, mulgustamiseks või sälkamiseks; pressid metallide, paagutatud metallikarbiidide või kermetite töötamiseks, mujal nimetamata
8463	Muud tööpingid metallide või metallkeraamika töötlemiseks materjali eraldamiseta
8464	Tööpingid kivi, keraamika, betooni, asbestsemendi vms materjalide töötlemiseks, seadmed klaasi külmtöötlemiseks
8465	Tööpingid puidu, korgi, luu, kõvakummi, tugevate plastide vms kõvade materjalide töötlemiseks (k.a seadmed naelutamiseks, klammerdamiseks, liimimiseks või muudeks ühendustöödeks)
8466	Osad ja tarvikud, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8456–8465 masinate juures, sh tööriista või töödeldava detaili kinnitid, jagamispead jm tööpinkide spetsiaalmanused; mis tahes käsiinstrumendi kinnitid
8467	Käsiinstrumendid, pneumaatilise, hüdraulilise või sisseehitatud elektrilise või mitteelektrilise ajamiga
8468	Seadmed ja aparaadid pehme- või kõvajoodisega jootmiseks või keevitamiseks, lõikevõimelised või mitte, v.a rubriigi 8515 seadmed; gaasiseadmed ja -aparaadid pindade termotöötlusteks
8469 00	Kirjutusmasinad, v.a rubriigi 8443 printerid; tekstitöötlusmasinad
8470	Kalkulaatorid ja arvutusfunktsioone täitvad taskuformaadis andmehõive-, andmejäädvustus- ja andmeesitusmasinad; raamatupidamismasinad, postifrankeerimismasinad, piletautomaadid jms arvutusseadmega masinad; kassaaparaadid
8471	Arvutid ja nende plokid; optilised või magnetriiderid, seadmed kodeeritud andmete kirjutamiseks andmekandjatele, mujal nimetamata seadmed nende andmete töötlemiseks
8472	Muud kontoriseadmed (näiteks hektograafid või trafaretpaljundusaparaadid, aadressimasinad, pangatähtede jagamisautomaadid, seadmed raha sorteerimiseks, lugemiseks või pakendamiseks, pliatsiteritajad, mulgustid või klammerdusmasinad)
8473	Osad ja tarvikud (v.a katted, kandekastid jms), mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8469–8472 seadmete juures
8474	Seadmed pinnase, kivide, maakide jm tahkemineraalide (sh pulbri- või pastalaadsete) sorteerimiseks, sõelumiseks, eraldamiseks, uhtmiseks, purustamiseks, peenestamiseks, segamiseks või sõtkumiseks; tahkete mineraalkütuste, keraamiliste segude vm pulbri- või pastalaadsete mineraalide aglomereerimiseks, vormimiseks või valamiseks; liivvaluvormide valmistamise seadmed
8475	Seadmed elektri- või elektronlampide, -torude, elektronkiiretorude või gaaslahenduslampide monteerimiseks klaaskolbidesse; seadmed klaasi või klaasesemete valmistamiseks või klaasi kuumtöötlusteks

▼ C1

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
8476	Müügiautomaadid (näiteks postmarkide, sigarettide, toidu või joogi müügiks), k.a rahavahetusautomaadid
8477	Käesolevas grupis mujal nimetamata seadmed kummi või plasti töötlemiseks, kummi- või plasttoodete valmistamiseks
8478	Käesolevas grupis mujal nimetamata seadmed tubakataimede eeltötluseks või tubakatoodete valmistamiseks
8479	Käesolevas grupis mujal nimetamata eriotstarbelised seadmed ning mehhanismid
8480	Metallivalus kasutatavad vormikastid; vormialused; mudelid; valuvormid metallide (v.a valuplokkide vormid), metallikarbiidide, klaasi, mineraalmaterjalide, kummi või plasti valamiseks
8481	Kraanid, klapid, ventiilid jms armatuur torustike, katelde, reservuaaride, paakide jms jaoks, k.a reduktsiooni- või termoreguleeriventiilid
8482	Veerelaagrid
8483	Ülekandevõllid (k.a nuk- ja väntvõllid), vändad; laagrikered ja liugelaagrid; ajamid ja hambahüskanded; kuul- või rullkäigukruvid; käigukastid jm reduktorid, k.a hüdrotransformaatorid; hooning rihmarattad, k.a liitplokid; ühendusmuhvid, liigendühendused (k.a universaalsed)
8484	Mitmekihilised seibid jms tihendid (kivid vähemalt kahest metallist või kombineeritud muude materjalidega); pakitud komplektid kõikvõimalikke seibe ja tihendeid; mehaanilised tihendid
8486	Masinaid ja seadmeid, mida kasutatakse üksnes või peamiselt pooljuhtkristallide (buulid) või -plaatide (vahvlid), pooljuhtseadiste, elektrooniliste integraallülituste või lamekuvarite tootmiseks; käesoleva grupi märkuse 9 punktis C nimetatud masinaid ja seadmeid; nende osad ja tarvikud
8487	Mujal käesolevas grupis nimetamata seadmete või mehhanismide osad, mis ei sisalda elektrilisi koostiselemente, isolaatoreid, poole, kontakte, juhtmeid vms
8501	Elektrimootorid ja -generaatorid (välja arvatud generaatorseadmed)
8502	Voolugeneraatorseadmed ja pöörlevad muundurid
8503	Mujal nimetamata osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt elektrimootorites ja -generaatorites, voolugeneraatorseadmetes või pöörlevates muundurites
8504	Trafod, staatilised muundurid (näiteks alaldid) ja induktiivpoolid ehk drosselid; nende osad
8505	Elektromagnetid (v.a meditsiinilistel eesmärkidel kasutatavad magnetid); püsिमagnetid, pärast magneetimist püsिमagnetitena kasutamiseks ettenähtud tooted; elektro- või püsिमagnetitega klammerdid jms kinnitustahendid; elektromagnetilised ühendusmuhvid, sidurid, kiirusregulaatorid, pidurid; elektromagnetilised tõsteseadmed; nende osad
8507	Akud, sh nende separaatorid, nii täisnurksed kui ka muukujulised; nende osad (v.a kasutamiskõlbmatud ja kõvakummist või tekstiilmaterjalidest valmistatud)

▼ C1

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
8511	Elektrilised süüte- ja käivitusseadised säde- või survesüütega sisepõlemismootorite jaoks (näiteks süütemagnetod, magnetodünamod, süütepoolid, süüteküünlad, starterid); neis mootoris kasutatavad alalis- ja vahelduvvoolugeneraatorid ja tagasivoolureled; nende osad
8514	Elektrilised tööstus- ja laboriahjud (sh dielektrilised või induktsoonahjud); muud tööstus- või laboriseadmed materjalide kuumtöötlemiseks induktiooni või dielektriliste kadude abil; nende osad
8515	Elektrilised (k.a elektriliselt soojendatud gaasil töötavad), laser-, valgus-, footon- või elektronkiirgusel, ultrahelil, magnetimpulsil või plasmakaarel töötavad joote- või keevitusseadmed, lõikevõimelised või mitte; elektriaparaadid metallide või metallkeraamiliste materjalide kuumpihustamiseks; nende osad (v.a kuumpihustuspüstolid)
8525	Ringhäälingu ja televisiooni saateaparaadid koos vastuvõtuseadme, helisalvestusseadme või taasesitusseadmega või ilma; telekaamerad, digitaalkaamerad ja salvestavad videokaamerad
8526	Radarseadmed (raadiolokatsiooniseadmed), raadionavigatsiooni abiseadmed ja raadio-kaugjuhtimisseadmed
8527	Ringhäälingu vastuvõtuaparaadid, samasse korpusesse paigaldatud helisalvestus või -taasesitusseadmetega või ajanäitajaga või ilma nendeta
8528	Monitorid ja projektorid ilma televisiooni vastuvõtuseadmeta; televisiooni vastuvõtuseadmed, mis võivad sisaldada ka ringhäälingu raadiovastuvõtjat, heli- või videosalvestusseadmeid või heli- või videotaasesitusseadmeid
8529	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriikide 8525–8528 aparaatides
8530	Elektrisignalisatsiooniseadmed, elektrilised ohutuskontrolliseadmed ja liikluskorraldusseadmed raudteede, trammiteede, maanteede, siseveeteede, parkimisplatside, sadamate või lennuväljade jaoks; nende osad (v.a rubriigi 8608 mehaanilised või elektromehaanilised seadmed)
8531	Elektrilised heli- või visuaalsignalisatsiooniseadmed ja nende osad (näiteks kellad, sireenid, näitpaneelid, valve- või tuletõrjesignalisatsiooniseadmed) (v.a mootorsõidukid, jalgrattad või liikluskorraldusseadmed)
8532	Elektrikondensaatorid, fikseeritud või muudetava mahtuvusega; nende osad
8533	Elektritakistid (resistorid), sh reostaadid ja potentsiomeetrid, v.a soojustakistid; nende osad
8534	Trükilülitused
8535	Elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrikatkestid või kaitseseadmed vooluahelatele (näiteks lülitid, sulavkaitsmed, piksepingelahendid, pingepiirikud, liigpingepiirikud, pistikud või muud pistikühendused, harukarbid), pingele üle 1 000 V (v.a rubriigi 8537 jaotuskiibid, alused, juhtimisseadmed jne)
8536	Elektrilised lülitusseadmed, katkestid või kaitseseadmed vooluahelatele (näiteks lülitid, releed, sulavkaitsmed, liigpingepiirikud, pistikud, pistikupesad, lambipesad või muud pistikühendused, harukarbid), pingele kuni 1 000 V (v.a rubriigi 8537 jaotuskiibid, alused, juhtimisseadmed jne)

▼ C1

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
8537	Puldid, paneelid, konsoolid, alused, jaotuskilbid jms, mille külge on monteeritud vähemalt kaks rubriigi 8535 või 8536 voolulülitus- või jaotusseadet, kaasa arvatud komplektid, milles on grupi 90 aparate ja instrumente, ning arvjuhtimispaneelid (v.a kommutatsiooniseadmed tavatelefonivõi telegraafiaparatuuride või videotelefonide jaoks)
8538	Mujal nimetamata osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt rubriigi 8535, 8536 või 8537 seadmetes
8539	Elektrihõõglambid ja gaaslahenduslambid, sh hermeetilised suundvalguslambid, ultraviolettlambid või infrapunased lambid; kaarlambid; nende osad
8540	Termokatoodiga, külmkatoodiga või fotokatoodiga elektronlambid ja elektronkiiretorud (näiteks vaakumlambid, aur- või gaastäitega lambid ja torud, elavhõbealaldid, elektronkiiretorud, telekaamerate kineskoobid); nende osad
8541	Dioodid, transistorid jms pooljuhtseadised; valgustundlikud pooljuhtseadised, sh fotogalvaanilised elemendid, mooduliteks ühendatud või ühendamata, paneelideks monteeritud või monteermata (v.a fotogalvaanilised generaatorid); kokku monteeritud piesoelektrilised kristallid; nende osad
8542	Elektroonilised integraallülitused; nende osad
8543	Grupis 85 mujal nimetamata elektriseadmed, mis täidavad iseseisvaid tööoperatsioone; nende osad
8544	Isoleeritud traat (sh emailtraat ja anooditud traat), kaablid (sh koaksiaalkaabel) jm isoleeritud elektrijuhtmed, pistikutega või pistikuteta; individuaalvarjestusega kiududest koosnevad kiudoptilised kaablid (komplektis elektrijuhtmete või pistikutega või ilma nendeta)
8545	Süsielektroodid, süsiharjad, kaarlambi- ja primaarelemendisõed jms elektrotehnikatooted grafiidist vm süsiniku erimist, metallosadega või metallosadeta
8546	Elektriisolaatorid, kõikvõimalikest materjalidest (v.a isolatsioonivahendid)
8547	Elektrimasinate, -aparatuuride või -seadmete isolatsioonivahendid, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metallosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus üksnes montaaži otstarbel, v.a rubriigi 8546 isolaatorid; elektriseadmetes kasutatavad isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmete jaoks ning nende ühendusdetailid
8548	Primaarelementide, -patareide ja akude jäätmed; kasutatud primaarelemendid, primaarpatareid ja akud; mujal grupis 85 nimetamata elektrilised osad ja manused seadmetele ja aparatuuridele
	Grupi 85 konfidentsiaalsed tooted; grupi 85 tooted, mida transporditakse posti teel või postipakiga (ekstra)/kood statistika jaoks
Grupp 86	Raudtee- või trammivedurid, -veerem ning nende osad; raudtee- või trammiteeseadmed ja -tarvikud ning nende osad; mitmesugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) liikluskorraldusseadmed
8701	Traktorid (v.a rubriigi 8709 traktorid)
8702	Mootorsõidukid vähemalt 10 inimese veoks, k.a juht
8704	Mootorsõidukid kaubaveoks

▼C1

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
8705	Eriotstarbelised mootorsõidukid, v.a sõidukid põhiliselt reisijate- või kaubaveoks (nt tehnobiautod, autokraanad, tuletõrjeautod, betoonisegamisautod, tänavapühkimis- ja tänavakastmisautod, liikuvad töökojad, röntgeniautod)
8706 00	Rubriikide 8701–8705 mootorsõidukite šassiid koos mootoriga
8709	Tõste- või teisaldusmehhanismide iseliikuvad veokäru, mida kasutatakse tehastes, ladudes, sadamates või lennujaamades lühikesteks kaubavedudeks; raudteejaama platvormil kasutatavad traktorid; eelnimetatud sõidukite osad
8710 00 00	Tankid jm soomusmasinad, ka relvadega varustatud, ning nende osad
8716	Haagised ja poolhaagised; muud mehaanilise jõuallikata sõidukid; nende osad
Grupp 88	Õhusõidukid, kosmoseaparaadid ja nende osad
Grupp 89	Laevad, paadid ja ujukonstruktsioonid
Grupp 98	Täielik tööstuslik sisseseade
7106	Hõbe (sh kulla või platinaga pinnatud hõbe), survetöötlemata, pooltöödeldud või pulbrina
7107	Hõbedaga plakeeritud mitteväärismetallid, töötlemata või pooltöödeldud
7108	Kuld (sh platinaga pinnatud kuld), survetöötlemata, pooltöödeldud või pulbrina
7109	Kullaga plakeeritud mitteväärismetallid või hõbe, töötlemata või pooltöödeldud
7110	Platina, survetöötlemata, pooltöödeldud või pulbrina
7111	Platinaga plakeeritud mitteväärismetallid, hõbe või kuld, töötlemata või pooltöödeldud
7112	Väärismetallide või väärismetallidega plakeeritud metallide jäätmed või jäägid; muud väärismetallide või väärismetalliühendeid sisaldavad jäätmed või jäägid, mida kasutatakse peamiselt neist väärismetallide eraldamiseks
9013	Vedelkristallseadmed (v.a muudes rubriikides täpsemalt kirjeldatud seadmed); laserid (v.a laserid); mujal käesolevas grupis nimetatud optilised seadmed ja instrumendid
9014	Suundkompassid; muud navigatsiooniinstrumendid ja -seadmed
9015	Geodeetilised (k.a fotogramm-meetriselised) instrumendid, hüdrograafia-, okeanograafia-, hüdroloogia-, meteoroloogia- või geofüüsikainstrumendid ja -seadmed (v.a kompassid); kaugusmõõturid
9025	Areomeetrid jm vedelikesse asetatavad mõõteriistad, termomeetrid, püromeetrid, baromeetrid, hügromeetrid ja psühromeetrid, salvestusseadmega või salvestusseadmeta, nende instrumentide mis tahes kombinatsioonid
9026	Instrumendid ja seadmed vedeliku või gaasi vooluhulga, taseme, rõhu jms parameetrite mõõtmiseks või kontrollimiseks (nt kulumõõturid, tasemenäitajad, manomeetrid, soojusmõõturid), v.a rubriigi 9014, 9015, 9028 või 9032 instrumendid või seadmed

▼ **C1**

Peatükk/CN-kood	Toote kirjeldus
9027	Instrumentid ja seadmed füüsikaliseks või keemiliseks analüüsiks (nt polari-, refrakto- ja spektrometrid, gaasi- või suitsuanalüsaatorid); instrumentid ja seadmed viskoossuse, poorsuse, paisumise, pindpinevuse jms omaduste mõõtmiseks või kontrollimiseks; instrumentid ja seadmed soojus-, heli- või valgushulga mõõtmiseks ja kontrollimiseks (sh eksponomeetrid); mikrotoomid
9028	Seadmed gaasi, vedeliku või elektri kulu või tootmismahu mõõtmiseks, sh nende kalibreerimiseadmed
9029	Pöördeloendurid, tootehulgaloendurid, taksomeetrid, läbisõidumõõturid, sammuloendurid jms; kiirusmõõdikud ning tahhomeetrid (v.a rubriigi 9014 või 9015 mõõteriistad); stroboskoobid
9030	Ostsiloskoobid, spektraalanalüsaatorid jm instrumentid ja seadmed elektriliste suuruste mõõtmiseks või kontrollimiseks (v.a rubriigi 9028 arvestid); instrumentid ja seadmed alfa-, beeta-, gamma-, röntgeni-, kosmilise vm ioniseeriva kiirguse mõõtmiseks või tuvastamiseks
9031	Mõõte- või kontrollinstrumentid ja -seadmed, mujal käesolevas grupis nimetamata; profiilprojektorid
9032	Automaatregulatsiooni- või automaatkontroll-instrumentid ning -seadmed
9033	Grupi 90 masinate, seadmete, instrumentide ja aparatuuri osad ja tarvikud (mujal käesolevas grupis nimetamata)